

十一月十一日
常年期第三十一周星期六
聖瑪爾定·都爾（主教）（紀念）

聖人在公元三一六年左右，出生於班諾尼（今匈牙利），父母皆屬外教。他曾當兵，在駐屯法國亞米央城時，開始慕道，其間曾將所披外衣送贈窮人，而蒙受格外的愛德神恩。領洗後，脫去戎裝。他在聖依拉略的指導下度隱修生活，曾在里古日建立隱修院。晉鐸後，被選為都爾主教。聖人確是善牧的模範；他建立隱修院，訓誨神職，向窮人宣講福音，使國人得聞喜訊。三九七年安逝。



主說：我要為我興起一位忠信的司祭，他要照我的心意行事。（撒下 2:35）

讀經一（你們要以聖吻彼此請安。）

恭讀聖保祿宗徒致羅馬人書 16:3-9,16,22-27

弟兄們：請問候普黎斯加和阿桂拉，他們是我在基督耶穌內的助手；他們為救我，置生死於度外；不但我應感謝他們，而且連外邦人的眾教會也應感謝他們。還請問候在他們家中的教會。請問候我可愛的厄派乃托，他是亞細亞歸依基督的初果。請問候瑪利亞，她為你們受了許多勞苦。請問候我的同族和我的同囚者安得洛尼科和猶尼雅，他們在使徒中是有聲望的，並且比我先歸依了基督。請問候在主內我可愛的安僕裏雅。請問候我們在基督內的助手吳爾巴諾，和我可愛的斯塔輝。你們要以聖吻彼此請安。基督的眾教會都問候你們。我這執筆寫信的特爾爵也在主內問候你們。我的東主，也是全教會的東主加約，也問候你們；本城的司庫厄辣斯托和誇爾托兄弟也問候你們。【但願我們的主耶穌基督的恩寵常與你們同在！亞孟。】

願光榮歸於天主，他有能力堅固你們，使你們合乎我所傳布的福音和所宣講的基督，併合乎所啟示的奧祕。這奧祕從永遠以來就是祕而不宣的，現今卻彰顯了，且按照永恆天主的命令，藉著先知的經書曉諭萬民，使他們服從信德。願光榮賴耶穌基督歸於惟一全智的天主，至於無窮之世。亞孟。——上主的話。

答唱詠 詠 145:2-3,4-5,10-11

【答】：我的天主，我要永遠歌頌你的聖名。

領：上主，我要每日不斷讚美你，永遠頌揚你的聖名。偉大的上主，實在應受讚美，上主的偉大，高深不可推測。【答】

領：世世代代應宣揚你的工程，世世代代應傳述你的大能：講述你的威嚴尊榮，傳揚你的奇妙工程。【答】

領：上主，願你的一切受造物稱謝你；上主，願你的一切聖徒讚美你，宣傳你王國的光榮，講述你的威能。【答】

福音前歡呼

領：亞肋路亞。

眾：亞肋路亞。

領：耶穌基督本是富有的，為了你們卻成了貧困的，好使你們因著他的貧困而成為富有的。

眾：亞肋路亞。

福音（如果你們在不義的錢財上還不忠信，誰還把真實的錢財委託給你們呢？）

恭讀聖路加福音 16:9-15

那時候，耶穌對門徒說：「你們要用不義的錢財結交朋友，為在你們匱乏的時候，好叫他們收留你們到永遠的帳幕裏。在小事上忠信的，在大事上也忠信；在小事上不義的，在大事上也不義。那麼，如果你們在不義的錢財上不忠信，誰還把真實的錢財委託給你們呢？如果你們在別人的財物上不忠信，誰還把屬於你們的交給你們呢？」

「沒有一個家僕能事奉兩個主人的：他或是要恨這一個而愛那一個，或是要依附這一個而輕忽那一個；你們不能事奉天主而又事奉錢財。」愛財的法利塞人聽了這一切話，便嗤笑耶穌。耶穌向他們說：「你們在人前自充義人，但是天主知道你們的心，因為在人前是崇高的事，在天主前卻是可憎的。」——上主的話。

默想反省

“主，求祢賜給我們能在日常生活中作默想的恩寵。因我們的主基督。亞孟。”

救世之母，為我等祈。



《請為眾司鐸祈禱》

全能的天主聖父，求祢因聖子耶穌基督的功勞，和祂大司祭的愛心，垂顧祢召選的司鐸。仁慈的主！請不要忘記，他們亦是軟弱的受造物。求祢激發在

主教覆手時所給予他們的聖寵，使他們能緊緊地追隨祢，不要被仇敵所戰勝，永遠不做任何不相稱神聖使命的事。主耶穌，我為忠信和熱心的司鐸祈禱，也為不忠信和不熱心的司鐸祈禱；為在本地或在外地工作的司鐸祈禱；為在受誘惑、孤獨、頹喪的司鐸祈禱；並為年輕的、病弱的、臨終的和在煉獄中的司鐸祈禱。更為我所愛、給我付洗、赦免我罪、為我主持彌撒、將聖體聖血分給我的司鐸祈禱；也為開導、訓誨、幫助、鼓勵我的司鐸祈禱。〔靜默片刻〕：〔可加上你所祈求的司鐸名字〕

主耶穌，求祢將他們緊密地放置於祢的聖心內，賜予他們無限量的祝福，從現在直到永遠無窮世之世。亞孟。

敬愛的主耶穌，因著祢的無限慈悲，請緩和所有留在煉獄裏祢的司鐸的痛苦。對那些不忠於他們聖召的司鐸，對那些不相信你真實臨在於聖體中的司鐸，對那些沒有鼓勵信眾敬禮聖體和經常辦告解的司鐸，請祢也減輕他們的刑罰。那些為自己多於為祢服務的，熱衷權勢和支配慾的，相反真理的司鐸，主耶穌，請以祢的神聖愛情，降低包圍著他們的烈火吧。請讓所有在煉獄裏的司鐸都能早點走近天堂的大門。亞孟。望主賜伊等永安，及永光照之，息止安所。凡諸信者靈魂，賴天主仁慈，息止安所。亞孟。玄義玫瑰，為我等祈。〔誦唸三次〕



《請為罪人及眾煉靈祈禱》

永生的天主聖父，我呈獻給祢至聖聖子耶穌基督的寶血，並結合今天全世界所奉獻的彌撒聖祭，為了煉獄內全部的煉靈，為世上所有的罪人，也為普世教會內的罪人，那些在我家族內，以及在我家中的罪人。亞孟。

望主賜伊等永安，及永光照之，息止安所。

凡諸信者靈魂，賴天主仁慈，息止安所。亞孟。

罪人之托，為我等祈；煉靈之母，為我等祈。〔誦唸三次〕



《請為充滿危機災難的世界祈禱》

天父，在這個充滿危機災難的世界，請讓所有靈魂在祢的聖意中尋找到自己的平安。請恩賜每一個靈魂恩寵，以理解祢在這刻的旨意都是出於祢的聖愛。慈愛的天父，請光照每個人的良心，使能辨認出所走的途徑是否活於祢的聖意。請恩准恩寵和時間以完成這個世代的轉化。亞孟。

“憂苦之慰，為我等祈！”

On 28.9.10 *Our Lady* gave the following prayer to the *Holy Love Ministry*. She wanted us to pray it before saying the Creed when praying the *Holy Rosary*.

"Heavenly Father, during this time of world crisis, let all souls find their peace and security in Your Divine Will. Give each soul the grace to understand that Your Will is Holy Love in the present moment." "Benevolent Father, illuminate each conscience to see the ways that he is not living in Your Will. Grant the world the grace to change and the time in which to do it. Amen."



Our Lady wants us to say that prayer every day

"Dear Jesus, through the virtues of Holy Humility and Holy Love, help me never to judge others. Remind me that I must not presume to know the motives for others' actions."

"Take from my heart any sign of a critical nature and through Holy Love, fill me with a loving and forgiving attitude. Never let me be the one who must be pleased; but as the servant of all, the one who seeks to please everyone. Amen."

(15 August 2008 *Missionary Servants of Holy Love*)

「親愛的主耶穌，因著祢的謙卑和聖潔的愛，扶掖我永不判斷別人。提醒我絕不認定自己確知他人行為的動機。「請移去我心中任何天生批判人的跡象，並因著祢聖潔的愛，給我注滿愛和寬恕的心態。永不讓我成為受讚的對象，使我做一個為所有人尋找喜樂的僕役。亞孟」



“親愛的主耶穌，在這時刻，因著愛祢，我接受任何形式的十字架。我渴望以這個愛的犧牲治癒祢所受傷的聖心。天上的母親，我把目前的處境全交託給妳的慈母聖心。請把它融合在妳聖心的恩寵中，使它跟天主的神聖旨意合而為一。” 亞孟。

“ Dear Jesus, in this present moment, for love of You, I accept the cross no matter what form it takes. I desire to heal Your wounded Heart through this Victimhood of Love. Heavenly Mother, I entrust to Your Maternal Heart this situation. Melt it into the grace of Your Heart, making it one with the Divine Will of God. Amen. ”